

VISITING SCHOLAR TEST



国家教育委员会外事局 编

1985 出国人员 英法德俄日语 试题及答案

武汉大学出版社

2549/17

一九八五年出国人员
英法德俄日语试题及答案
国家教育委员会外事局编

*

武汉大学出版社出版
(武昌 珞珈山)
新华书店湖北发行所发行
武汉大学出版社印刷总厂印刷

*

787×1092mm 1/32 12.5印张 286千字

1985年12月第一版 1985年12月第一次印刷

印数: 1—31,000

统一书号: 7279·42 定价2.15元

前 言

为了保证国家公费出国进修人员的外语水平，一九八四年以前，教育部曾设置过“出国留学预备人员外语水平测试”，包括英、法、德、日四个语种。自一九八五年，改为“出国进修人员外语考试”（简称 VST，意为 VISITING SCHOLAR TEST），包括英、法、德、日、俄五个语种。英语为 VST(E)，法语为 VST(F)，德语为 VST(G)，日语为 VST(J)，俄语为 VST(R)。试题包括听力、语法结构、阅读与理解、综合填充和写作五个部分。试题总分 160 分，其中听力部分 35 分。考试对象是以外语为工具的理工科、医科和社会科学各专业的出国进修人员，对其他各类（包括自费）需要通过外语考试和对方面试的出国留学人员，亦有一定的参考价值。

本书汇集了一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出国进修选拔考试英、法、德、日语试题和一九八五年五月全国选拔出国进修人员外语考试英、法、德、日、俄语试题，并附有参考答案及听力材料。希望这本集子对提高读者的外语水平有一定帮助。另外，为使读者能及时地、准确地了解到当年的出国人员外语考试试题，我局委托武汉大学出版社，从一九八五年起每年出版一本当年的考题集。

由于我们人力物力十分有限，组织大规模的外语考试颇感力不从心，试卷的科学性和准确性尚难尽如人意。凡使用

过这些试卷的同志可能会发现其中的一些问题，对于这一点，我们亦有所知。诚恳希望读者提出改进意见，以利提高命题水平。

国家教育委员会外事局

一九八五年七月

（以下文字因图像模糊无法准确识别，推测为正文内容）

目 录

英 语 部 分

- 一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出
国进修人员选拔考试英语试题 (1)
- 一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出
国进修人员选拔考试英语答卷 (45)
- 一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出
国进修人员选拔考试英语答案(含听力材料) (49)
- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员外语考试英
语试题 (62)
- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员英语考试答
卷 (104)
- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员英语考试答
案(含听力材料) (109)

法 语 部 分

- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员外语考试法
语试题 (122)
- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员法语考试答
卷 (162)
- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员法语考试答
案(含听力材料) (167)
- (186)

出版人：北京人民教育出版社

德 语 部 分

- 一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出
国进修人员选拔考试德语试题 (186)
- 一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出
国进修人员选拔考试德语答卷 (224)
- 一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出
国进修人员选拔考试德语答案(含听力材料) ... (228)
- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员外语考试德
语试题 (237)
- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员德语考试答
卷 (267)
- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员德语考试答
案(含听力材料) (271)

俄 语 部 分

- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员外语考试俄
语试题 (282)
- 一九八五年五月全国选拔出国进修人员俄语考试答
案(含听力材料) (309)

日 语 部 分

- 一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出
国进修人员选拔考试日语试题 (321)
- 一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出
国进修人员选拔考试日语答卷 (337)
- 一九八五年一月大学发展项目和电大、短大项目出

国进修人员选拔考试日语答案(含听力材料)	(341)
一九八五年五月全国选拔出国进修人员外语考试日 语试题	(356)
一九八五年五月全国选拔出国进修人员日语考试答 卷	(374)
一九八五年五月全国选拔出国进修人员日语考试答 案(含听力材料)	(378)

英 语 部 分

一九八五年一月

大学发展项目和电大、短大项目 出国进修人员选拔考试英语试题

姓 名 _____

准考证号 _____

工作单位 _____

注 意 事 项

- 一、严格遵守考场规则。考试前将自己的姓名、准考证号和工作单位等项写在试题和答卷上。考试结束，务必将试题和答卷一并交进，均不得带走。
- 二、注意仔细读懂题目的说明，并严格按照说明的要求在规定时间内回答问题。在某一部分试题规定的考试时间内只能做该部分的试题，不得翻阅和兼做其他部分的试题。各种多项选择题及书面表达题都必须写在答卷上面，不能写在试题上。每一个小题只能选择一个答案，多选作废。多项选择题只算答对的分，答错的不倒扣分。

三、多项选择题的答案选出后，必须用铅笔圈出，并加以涂黑，如：

● B C D

如果改动答案，必须用橡皮擦去，再圈出另选的那个答案。

四、做听力测验时，可以边听边做些记录，以帮助回答问题。在每个项目后有15至20秒钟的空隙以供选择答案。做阅读测验时，可以在阅读材料上作记号、划线。选择答案时一定要先看清楚题目问的是什么。做写作题要写得切题，字迹要清楚。

SECTION I: LISTENING COMPREHENSION

(35 minutes)

PART A

Directions: For each problem in Part A, you will hear a short statement. The statements will be spoken only once. They will not be written out for you, and you must listen carefully in order to understand what the speaker says.

When you hear a statement, read the four possible choices for the problem and decide which one is closest in meaning to the statement you have heard. Then mark your choice by blackening the corresponding letter on your answer sheet.

Sample Answer

A B ● D

Listen to the following example:

You will hear:

You will read: (A) Anne doesn't like her brother.

(B) Anne usually eats no breakfast.

(C) Anne eats a smaller breakfast than her brother.

(D) Anne's brother eats as much
as she does for breakfast.

Choice (C), "Anne eats a smaller breakfast than her brother," is closest in meaning to the statement:

"Unlike her brother, Anne usually prefers a small breakfast." Therefore, you should choose answer (C).

1. (A) Honestly, cigarettes make me ill.
(B) Frankly, the taste of cigarettes doesn't bother me.
(C) In fact, I strongly dislike the taste of cigarettes.
(D) As a matter of fact, I prefer to be seated while smoking.
2. (A) Bill generally falls into a deep sleep.
(B) Bill snores loudly while sleeping.
(C) Bill frequently talks in his sleep.
(D) Bill often walks in his sleep at night.
3. (A) Mrs. Carson wanted her daughters to be more polite while eating.
(B) Mrs. Carson wanted her daughters to leave the dinner table.
(C) Mrs. Carson wanted her daughters to eat a little more slowly.
(D) Mrs. Carson wanted her daughters to remember all meal times.
4. (A) Mr. and Mrs. Collins are living in separate

homes.

(B) Mr. Collins is away from home on business now.

(C) Mrs. Collins said she is waiting for her husband to return from a business trip.

(D) Mr. and Mrs. Collins became separated in the large crowd.

5. (A) Mr. Wilson asked if his wife minded watering the lawn.

(B) Mr. Wilson asked his wife not to forget to water the grass.

(C) Mrs. Wilson asked her husband if he remembered to water the lawn.

(D) Mrs. Wilson told her husband she had not yet watered the grass.

6. (A) Linda has very few feelings like other people's.

(B) Linda has difficulty expressing her feelings for other people.

(C) Linda appears unconcerned about other people's feelings.

(D) Linda doesn't respect people who feel sorry for themselves.

7. (A) Sue's school is near Columbia University.

(B) Sue is going to the Columbia University campus now.

(C) Sue is in class now at Columbia University.

- (D) Sue is a full-time student at Columbia University.
8. (A) Good-bye.
(B) We can see you clearly now.
(C) We expect to watch you on TV.
(D) We're glad you're looking so well.
9. (A) We wanted to know the directions to Rick's new home.
(B) We wanted Rick to describe his new home for us.
(C) We wanted Rick to tell us if he liked his new home.
(D) We wanted Rick to tell us the price of his new home.
10. (A) Be careful not to stumble while getting off.
(B) Please look at the steps while getting off.
(C) Go down the steps in order to get off.
(D) Please do not keep other passengers waiting to get off.
11. (A) Mr. Baker sold his cookies door-to-door.
(B) We could taste some cookies without paying.
(C) The bakery still sells some cookies cheaply.
(D) The baker's best cookies are the chocolate ones.
12. (A) Professor Higgins forgets his students' names.
(B) Professor Higgins doesn't know his stu-

dents' names.

- (C) Professor Higgins repeatedly asks his students their names.
 - (D) Professor Higgins calls his students by the wrong names.
13. (A) Everyone can sit down at that table.
- (B) Everyone can carry a chair to that table.
 - (C) Everyone can take a chair away from that table.
 - (D) Everyone can remain seated at that table.
14. (A) Daniel's parents are the same height.
- (B) Daniel is as tall as his father is.
 - (C) Daniel is almost as tall as his mother.
 - (D) Daniel's father is taller than he is.
15. (A) I think Sandra is unwell.
- (B) Sandra told me she is not well.
 - (C) Sandra said she has been feeling chilly.
 - (D) Sandra said the weatherman predicts colder weather is coming.

PART B

Directions: In this part you will hear 15 short conversations between two speakers. At the end of each conversation, a third voice will ask a question about what was said. You will only hear the question once. When you have heard the question, read the four pos-

sible answers and decide which is the best answer. Mark your answer by blackening the corresponding letter on your answer sheet.

Listen to the following example:

You will hear:

You will read: (A) A month

(B) 1 1/2 months

(C) Two months

(D) 2 1/2 months

From the conversation, we know that the friends will leave in mid-June and return in late August. The best answer, therefore, is (D), "2 1/2 months". So you should choose answer (D).

16. (A) His car was hit by another car.

(B) He was hurt while involved in sports.

(C) He fell down some stairs.

(D) While crossing a street, he was hit by a car.

17. (A) It comes by mail.

(B) It arrives earlier.

(C) Going to the newsstand is inconvenient.

(D) It's much cheaper than at the newsstand.

18. (A) Mostly English.

(B) Only the foreign language.

(C) Mostly the students' language.

(D) Each language about half the time.

19. (A) Sell trousers for small boys.

- (B) Make these trousers a bit smaller.
(C) Exchange the trousers for larger ones.
(D) Work as a seamstress at this store.
20. (A) Make the man another lunch.
(B) Buy the man's lunch for him.
(C) Get the man a cup of coffee.
(D) Help look for the man's lunch box.
21. (A) They will visit his uncle.
(B) They will visit the woman's home.
(C) They will visit a lawyer friend.
(D) They will remain at home.
22. (A) At 6:30.
(B) At 7:00.
(C) At 7:30.
(D) At 8:00.
23. (A) Poor.
(B) Acceptable.
(C) Rather good.
(D) Excellent.
24. (A) Take some more vegetables.
(B) Pass the woman the meat.
(C) Avoid taking any more food.
(D) Help to prepare the potatoes.
25. (A) She hasn't been well lately.
(B) She feels unhappy without the TV.
(C) She wants an expert to repair it.
(D) She wants him to fix it at once.

26. (A) Because his phone wasn't working.
(B) Because her phone wasn't working.
(C) Because she couldn't be at home.
(D) Because her husband wasn't at home.
27. (A) By bus.
(B) By taxi.
(C) By subway.
(D) In their own car.
28. (A) Florist.
(B) Dentist.
(C) Organist.
(D) Pharmacist.
29. (A) To invite the man to join them.
(B) To suggest politely that he leave.
(C) To offer to let him help cook.
(D) To encourage him to have another drink.
30. (A) 6.
(B) 12.
(C) 18.
(D) 24.

PART C

Directions: In this part you will hear two conversations and a speech. You will hear them once only. After each one, you will hear some questions. You will hear each question once only. After you hear the question, choose the best answer from the four